



(148499-P)

珍珠假期(馬)旅游有限公司 www.pearlholiday.com

PEARL HOLIDAY (M) TRAVEL & TOUR SDN. BHD.

Kajang (HQ) KPL/LN 0354

Wisma Pearl Holiday, No 1, Jln KP 1/3,
Tmn Kajang Prima, Off Jln Semenyih,
43000 Kajang, Selangor.

Tel: +6 03-8924 9999 Fax: +6 03-8924 9868
Email : enquiry.hq@pearlholiday.com

Kuala Lumpur (Branch) KPL/LN 5001

No 52A-2, Jln Metro Pudu 2,
Fraser Business Park, Off Jln Yew,
55100 K.Lumpur.

Tel: +6 03-9222 8922 Fax: +6 03-9222 3758
Email : enquiry.kl@pearlholiday.com

Puchong (Branch) KPL/LN 0354/3

No E-3-1, Blok E, Setia Walk,
Persiaran Wawasan, Pusat Bdr Puchong,
47160 Selangor.

Tel: +6 03-5882 9022 Fax: +6 03-5882 9122
Email : enquiry.pc@pearlholiday.com



5天4晚北海道春天游

(富良野/旭川/洞爷/登别/小樽/札幌)/(Furano / Asahikawa /Toya /Noboribetsu /Otaru /Sapporo)

第一天 千岁 - 富良野-层云峡/旭川岫 (午/晚餐)

[青池] - 青池其实是地下水和温泉水汇流的地方, 水中的成份有大量的铝, 在太阳光下就会变成青绿色的感觉。

[美英拼步之路] 这一带丘陵起伏, 登上丘陵的高处, 映入眼帘的便是由农作物的颜色形成的五颜六色的大地彩色拼图, 美丽如画, 是个非常受欢迎的观光景点之一。

[四季彩之丘] 四季彩之丘是一个赏花的乐园。拥有 7 公顷广阔面积的美丽花田

[富田农场] - 富良野薰衣草的核心景区, 以波浪状的彩色花田与不同品种的薰衣草花田相结合的园艺景观而闻名

第二天 层云峡/旭川-小樽-定山溪 (早/午/晚餐)

[滝上芝櫻公園]- 佔地約 10 公頃, 每年的 5、6 月間、會鋪上一塊粉色的花地毯, 如夢如幻、美的不思議。(只限于 5 月 10 - 6 月 10)

[小樽运河] - 在此可与情人漫步于罗曼蒂克之古老运河街道里, 周围并排着明治、大正时代由红色砖瓦所建造的仓库群。

[音乐盒博物馆], [玻璃馆]

第三天 定山溪 - 札幌 (早/午/-)

札幌市区游 : (途径 / 外观)

[時計台]- 是日本北海道札幌市的著名地标

[旧道厅]- 为红砖建造的巴洛克风格欧式建筑; 又称为旧道厅或北海道厅旧厅舍, 或依其外貌直接称为红砖。

[大通公园]- 位於札幌市中心, 整體城市規劃而興建的商業街, 後來發展成一個地標型的大型公園, 具備充足的廣場空間

[二条海鲜市场]- 您有机会见识到北海道琳琅满目的海产。

[狸小路商业街]- 在这里能够买到北海道的纪念品。

[水果园]- 体验採水果乐 (根据水果季节)

(6月-7月: 草莓 / 櫻桃, 7月-8月: 李子 / 水蜜桃,

9月-10月: 葡萄 / 苹果)

第四天 札幌 (早/-/-)

全天自由活动 (交通自理)

您可以选择参加自费项目 :

1. 洞爷一日游 札幌/洞爷/札幌

- 熊牧场

- 有朱山

- 洞爷湖展望台

2. 登别一日游 札幌/登别/札幌

- 地狱谷

- 伊达时代村

第五天 札幌 - 吉隆坡 (早/-/-)

自由活动, 前往机场。

5D4N Spring Hokkaido

Day 1 Chitose-Furano-Sounkyo /Asahikawa (L/D)

[Blue Pond] - is named after is deep blue color which it owes to natural minerals dissolved in the water.

[Patchwork Road] - is the scenic area northwest of Biei's town center it offers beautiful rural landscapes around the year, especially during the summer and autumn months and during winter when everything is covered under a deep layer of snow.

[Biei] - A small town surrounded by a picturesque landscape of gently rolling hills and vast fields.

[Shikisai-No-Oka] The panoramic flower gardens of Shikisai-no-oka provide spectacular views across fifteen hectares of land on Oka-no-machi Biei. It is a paradise of seasonal blossoms from spring through to fall, in which several dozen different species of flowers and grasses flourish

[Furano] - There are numerous flower fields of various sizes all across Furano, you can view many spots that boast beautiful, bountiful flowers, not to mention the famous lavender. (Based on Seasonal)

Day 2 Sounkyo/Asahikawa-Otaru-Jozankei (B/L/D)

[Takinoue Garden] - Enjoy the beautiful Moss Pinks (Only valid from 10/May until 10/Jun)

[Otaru Canal] - A central part of the city's busy port in the first half of the 20th century. Large vessels were unloaded by smaller ships, which then transported the goods to warehouses along the canal. [Music Box Museum], [Glass Gallery]

Day 3 Jozankei - Sapporo (B/L/-)

Sapporo City tour : (Pass by / Photo Stop)

[Clock tower] - Sapporo Clock Tower is a wooden structure and well-known local tourist attraction

[Former Government building] - Grand red-brick former government building from the 1880s, with exhibits on Hokkaido history.

[Odori Park] - Odori Park is a park located in the heart of Sapporo, Hokkaido, Japan. Ōdōri means "large street"

[Nijo Fish Market]- Where all sorts of delicacies that representative Hokkaido is available.

[Tanukikoji Shopping Arcade]- is a shopping arcade that has been in operation since the frontier period. It's a great place to buy Hokkaido souvenirs.

[Fruit Farm]- Experience Fruits Picking based on seasonal. (Starting from Jun - Oct)

(Jun - Jul: Strawberry/Cherry, Aug - Sep: Peach /Plum, Sep - Oct : Apple / Grape)

Day 4 Toya/Noboribetsu/Sapporo (B/-/-)

Free & Easy (NO Coach & Guide Service)

You May join Optional Tour as below :

1. Day trip Sapporo / Toya / Sapporo

- Bear Farm

- Mt Uzu

- Lake Toya Observation deck

2. Day trip Sapporo / Noboribetsu / Sapporo

- Hell Valley

- Date jidaimura

Day 5 Sapporo - Kuala Lumpur (B/-/-)

Free at own leisure, proceed to Chitose Airport.



(148499-P)

珍珠假期(馬)旅游有限公司 www.pearlholiday.com

PEARL HOLIDAY (M) TRAVEL & TOUR SDN. BHD.

Kajang (HQ) KPL/LN 0354

Wisma Pearl Holiday, No 1, Jln KP 1/3, Tmn Kajang Prima, Off Jln Semenyih, 43000 Kajang, Selangor.

Tel: +6 03-8924 9999 Fax: +6 03-8924 9868 Email : enquiry.hq@pearlholiday.com

Kuala Lumpur (Branch) KPL/LN 5001

No 52A-2, Jln Metro Pudu 2, Fraser Business Park, Off Jln Yew, 55100 K.Lumpur.

Tel: +6 03-9222 8922 Fax: +6 03-9222 3758 Email : enquiry.kl@pearlholiday.com

Puchong (Branch) KPL/LN 0354/3

No E-3-1, Blok E, Setia Walk, Persiaran Wawasan, Pusat Bdr Puchong, 47160 Selangor.

Tel: +6 03-5882 9022 Fax: +6 03-5882 9122 Email : enquiry.pc@pearlholiday.com



5 天 4 晚北海道春天游(独立成团) / 5D4N Spring Hokkaido (PRIVATE)

Hotel / 住宿: Sounkyo-Choyo Resort or sml / Jozankei-View Hotel or sml / Sapporo-Park Hotel or sml

Tour Code (团号): 05JHS

Booking Valid from 01 Jan - 31 Mar 2018 / Traveling Period from 01 May 2018 up to 30 SEP 2018

No. Of Paxs 人数	Tour Fare (RM) 成人团费 (RM)	Vehicle Type 车类型	SGL Surcharge (RM) 单间差 (RM)	Tips 小费	Remark 备注
3 人 / 3 Person	RM 5,499	Driver Guide / 司导	RM1799/Pax	Included	RM119/Pax/Night Weekend Surcharge (Fri/Sat) or Japan Public Holidays
4 人 / 4 Person	RM 4,699				
5 人 / 5 Person	RM 4,299				
6 人 / 6 Person	RM 3,999	01 - 04 paxs			
7 人 / 7 Person	RM 3,799	Alphard			
8 人 / 8 Person	RM 3,599	01 - 09paxs			
9 人 / 9 Person	RM 3,499	Hiace			

Child Policy : Child 02 years to 10 years

小孩团费: 小孩 02 岁 至 10 岁

Child With Bed Pay : 100% / Child No Bed Pay : 70%

小孩占床付费: 100% / 小孩不占床付费 : 70%

Sapporo Hotel Extension / 札幌酒店延住價目表如下: Per Pax Per Night With Breakfast (RM) / 间晚含早

Hotel Name / 酒店	TWN/TRP (双人/三人间) (RM)	SGL / 单人间 (RM)	Child No Bed / 小孩不占床
Park Hotel, Ibis Hotel, 或同級 or similar 4*	RM409/Pax	RM789/Pax	RM219/Pax

****Weekend Surcharge on Fri and Sat: RM209/Room/Night**

Rates Included :

- *Hotel : 4 nights Hotel based on Twin Room Sharing (2 nights Hot Spring, 2 nights Sapporo City Centre)
- *Driver cum Guide conducted in Mandarin unless otherwise specified
- *Vehicle: 3 full day car use + (Day 5) 1 way airport transfer (**Per day max 10hr car usage)
- *Admission fee as per itinerary
- *Meals: 04 Breakfast
03 Lunch
02 Hotel Dinner (Hot Spring)
- *Inclusive Driver-Guide Tipping
- *Free Complimentary Wifi On Board
- *Free 01 bottle Mineral Water (Daily)
- *Free 3 in 1 Summer Fun Combo (only valid for Jul & Aug Dep)

报价包含 :

- *酒店: 全程 4 晚酒店双人间 (两晚温泉酒店, 二晚市区酒店)
- *专车司导全程中文解说, 除非特定
- *车子: 以上行程内空调车 (9 人座)
3 日全天用车 + (第五天) 1 次接送车 (**每天 10 小时使用车)
- *含景点门票
- *餐: 04 早餐
03 午餐
02 酒店晚餐 (温泉)
- *含司导全程小费
- *赠送车上无线网络
- *赠送 1 天一瓶矿泉水
- *赠送 3 合 1 夏天乐 (只限 7 月, 八月出发)

Rates Exclude :

- * International or domestic air tickets to/out of Japan
- * Japan Visa, Insurance and other personal expense
- * Any meal, sightseeing or service which is not specified above
- * Travel Insurance (AIG) 01-05 Days: RM 41/Pax
- * English Driver Guide Top Up RM2550 Per Group
- * Agent Collection fee (ACF) : RM 30/Pax

报价不含 :

- * 出入境机票或机场税
- * 所有私人性质费用如签证/电话/洗衣/行李搬运/保险等
- * 因天候异常不可抗拒所产生出的额外费用
- * 旅游保险 (AIG) 01-05 天: RM41/人
- * 英文司导另加 RM2550/团
- * 手续费 (ACF) : RM 30/人

Remark 备注:

- * **RM500/per pax** of non-refundable deposit are required upon reservation.
- * All the Meals and Hotels arrangement in itinerary are subject to room and coach availability.
- * All Booking are based on DBL/TWN/TRP sharing, Tatami room is subject to availability.
- * **Tour fare is subject to change without prior notification.**
- * Block out Period: **01-05 Jan 2018**
- * Peak Season Surcharge Apply To Be Advised: **08 Jan 2018, 03-18 Feb 2018, 3&20 Mar 2018, 27 Apr - 6 May 2018, 7-10 Jun 2018, 14-17 Jul 2018, 10-14 Aug 2018, 15-17 Sep 2018.**